



## **COVID REGELN FÜR SCHÜLERINNEN UND SCHÜLER (Information für die Eltern)**

SCHULJAHR 2022 - 2023

Während des Monats September ist das Tragen eines Mundschutzes weiterhin obligatorisch in:

- geschlossenen Räumen wie Klassenzimmer, Büros und Hörsäle
- in den Schulbussen

Es wird empfohlen, eine chirurgische oder eine KN95-Maske zu benutzen.

Das regelmäßige Händewaschen bzw. Desinfizieren müssen unbedingt beibehalten werden. Die Schule verfügt über Gelspender an verschiedenen Stellen.

### **Folgende Fälle müssen sofort gemeldet werden:**

- Wenn bei einem Familienmitglied Covid diagnostiziert worden ist.
- Wenn Ihre Kinder Atemwegssymptome aufweisen (Husten, laufende Nase, Fieber, Kopfschmerzen, allgemeines Unwohlsein).
- Wenn Sie mit Personen in Kontakt waren, bei denen ein Verdacht auf Covid-19 besteht oder Covid-19 diagnostiziert wurde.

**Wenn eine der oben genannten Situationen eintritt, müssen Sie die Schule sofort informieren und dürfen Ihre Kinder NICHT in die Schule schicken.**

Bitte informieren Sie uns per E-Mail an:

dpto.medico@caq.edu.ec; enfermeria@caq.edu.ec; enfermeria.kinder@caq.edu.ec.

Sobald die Information eingegangen ist, wird die medizinische Abteilung Sie über das weitere Vorgehen informieren.

Das detaillierte Verfahren für die Meldung von Covid 19-Fällen finden Sie unter folgendem Link <https://www.caq.edu.ec/de/areas-de-apoyo/medizinische-abteilung/>

Die Biosicherheitsleitlinien werden in regelmäßigen Zeitabständen überprüft.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung und freundliche Grüße

Dr. Johana Sémper  
Medizinische Abteilung



## **LINEAMIENTOS COVID 19 – ALUMNOS (Información para padres de familia)**

AÑO LECTIVO 2022- 2023

Durante el mes de septiembre, el uso de mascarilla es **obligatorio** en:

- Lugares cerrados como aulas de clases, oficinas y auditorios.
- Durante el recorrido de los buses

Se recomienda el uso de mascarillas quirúrgicas o KN95.

Es indispensable continuar con el lavado y desinfección constante de manos, para lo cual el colegio dispone de dispensadores de gel en distintos sitios.

**Se debe informar de manera inmediata** al Dep. Médico en los siguientes casos:

- Si un miembro de la familia ha sido diagnosticado Covid positivo.
- Si sus hijos/as presentan síntomas respiratorios (tos, moquera, alza térmica, dolor de cabeza, malestar general)
- Si han estado en contacto con personas sospechosas o con diagnóstico de Covid positivo.

**Si se presenta alguna de las situaciones mencionadas anteriormente, además de informar, NO debe enviar a sus hijos/as al colegio.**

La información debe ser enviada por correo ([dpto.medico@caq.edu.ec](mailto:dpto.medico@caq.edu.ec); [enfermeria@caq.edu.ec](mailto:enfermeria@caq.edu.ec); [enfermeria.kinder@caq.edu.ec](mailto:enfermeria.kinder@caq.edu.ec)). Una vez recibida su información, el Departamento médico le indicará el procedimiento a seguir.

El procedimiento para reporte de casos positivos y/o contactos de Covid 19, se encuentra bajo el siguiente link: <https://www.caq.edu.ec/areas-de-apoyo/departamento-medico/>

Los lineamientos de bioseguridad serán revisados periódicamente.

Gracias por su colaboración y saludos cordiales.

Dra. Johana Sémper  
Departamento médico